

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.

# BLACK+DECKER™

## LICUADORA DE 2 VELOCIDADES 2-SPEED BLENDER



## MODELOS/MODELS BL0002BD

- Cuidado, si vierte líquido caliente en el procesador/licuadora, el líquido puede ser expulsado debido a la súbita generación de vapor.
- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, metal o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- No se debe operar en posición abierta.
- No use este artefacto para otros fines que no sean los especificados.
- Para usarlo, enchúfelo en una toma de corriente eléctrica. Para desconectarlo, empuje el enchufe y retirelo de la toma de corriente. No tire del cable.
- Para usarlo, enchúfelo en una toma de corriente eléctrica. Para desconectarlo, aceté u otros líquidos calientes.
- Se debe ser sumamente cuidadoso al mover un electrodoméstico que contenga No lo coloque en o cerca de un calentador de gas o eléctrico o en un horno caliente.
- No lo use a la intemperie.
- No opere ningún artefacto si tiene el cable o enchufe dañado, después de un mal roce superficies calientes.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o superficie de trabajo, ni que El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede ser peligroso.
- Autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico, o si se ha caído o dañado de alguna manera. Devuelva el artefacto a un lugar funcionamiento
- No opere ningún artefacto si tiene el cable o enchufe dañado, después de un mal entre antes de poner o sacar alguna parte y antes de limpiarla.
- Desenchufe la unidad cuando no la esté usando y antes de limpiarla. Deje que se o cerca de niños.
- Atenta supervisión es necesaria cuando cualquier artefacto está siendo usado por, en en agua u otro líquido.
- Para protegerse contra peligros eléctricos, no sumerja el cable, enchufe o el artefacto
- No toque las superficies que están calientes. Use agaraderas o manecillas.
- Lea todas las instrucciones.

Cuando use aparatos eléctricos, medidas básicas de seguridad deben seguirse,

Incluyendo las siguientes:

## DE SEGURIDAD

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

**ENCHUFE POLARIZADO (Solamente para los modelos de 120V)**

**Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, invértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate**

**de alterar esta medida de seguridad.**

#### TORNILLO DE SEGURIDAD

**Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.**

#### CABLE ELÉCTRICO

a) El producto se debe de proporcionar con un cable eléctrico corto (o uno separable), a fin de reducir el riesgo de tropezar o de enredarse en un cable más largo.

- Existen cables eléctricos más largos y separables o cables de extensión que uno puede utilizar si toma el cuidado debido.
- Si se utiliza un cable separable o de extensión,

El régimen nominal del cable separable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del régimen nominal del aparato.




3) Uno debe de acomodar el cable más largo de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.

**Nota:** Si el cordón de alimentación esta dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

#### CONSEJOS Y TÉCNICAS PARA LICUAR



- Para los alimentos en pedazos pequeños de aproximadamente 2 cm (3/4”) antes de agregarlos a la licuadora.
- Cuando los ingredientes se adhieran o salpiquen los costados de la jarra, apague la licuadora y retire la tapa. Use una espátula de goma para empujar los alimentos hacia las cuchillas.
- Algunas de las funciones que no se logran con éxito en una licuadora son: batir claras de huevo a punto de nieve, cremar, deshacer papas, moler carne, amasar, ni extraer jugos de fruta o vegetales.

8. Retire la tapa para verter el contenido.

- Para retirar la jarra, sujétela del asa y gírela hacia el símbolo  para desengacharla.
- Una vez que termine de licuar, ajuste el control a la posición  (apagado).
- Ajuste el control a la función  (puls) por unos cuantos segundos, luego suéltelo para funciones de licuado rápido y delicado. Al soltarse este botón, la que desee licuar o mezclar.
- Escoga la velocidad que mejor realice la función deseada para los alimentos o bebidas la tapa.
- Cuando triture hielo o alimentos duros, mantenga una mano sobre

2. Antes de licuar los alimentos, introdúzcalos en la jarra y tápela.

#### PARA LICUAR

- Asegúrese que el control de la licuadora esté en la posición  la base de la unida y gírela hacia el candado  hasta quedar fija.
- Coloque la junta sobre el montaje de las cuchillas con la superficie plana de la junta hacia abajo.
- Coloque las cuchillas dentro de la base de la jarra y gírela hacia la izquierda (Lock) hasta quedar fija.
- Una vez instaladas las cuchillas en la jarra, coloque la jarra sobre

#### INSTALACIÓN DE LA JARRA

- Antes de usar la licuadora por primera vez, lave todas sus partes con excepción de la base.

### Como usar

#### ?NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. NO devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

**DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA (No aplica en México, Estados Unidos y Canada)**

#### ?Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

#### ?Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

#### ?Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

#### ?Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

#### ?Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

#### ?Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

- Tapón de llenado
- Tapa de la jarra
- Jarra plástica
- Cuchilla
- Junta
- Base de la jarra
- Base de la licuadora
- Botón de Púiso
- Botón de apagado
- Botones de velocidad
- Guardacable (debajo de la unidad)



Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.



- A continuación ingredientes que nunca deben introducirse en la licuadora a fin de no ocasionarle daño: especies secas y hierbas (licuadas solas), huesos, pedazos grandes de alimentos congelados, alimentos duros como los nabos.

### Cuidado y limpieza

El aparato no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado.

**PARA MANTENER EL RENDIMIENTO, SEQUE LAS CUCHILLAS DESPUÉS DE LAVARLAS.**

#### LIMPIEZA

- Antes de limpiar, asegúrese que el control de la licuadora esté en la posición  (apagado) y desenchufe la licuadora. Gire la jarra hacia el, símbolo , retire la jarra y lávela. Las partes de la licuadora pueden lavarse a mano. Para facilitar la limpieza, enjuague las partes de inmediato después de licuar.
- No sumerja la base en ningún líquido. Limpie la base de la licuadora con un paño humedecido y séquela bien. Elimine las manchas persistentes frotándola con una esponja humedecida con un limpiador no abrasivo.

**Nota:** No use almohadillas ni limpiadores abrasivos en ninguna de las partes ni en el acabado de la licuadora

- Lave las partes removibles a mano o en una máquina lavaplatos. La tapa y las cuchillas deben colocarse siempre en la bandeja superior de la máquina. La jarra debe colocarse en la bandeja inferior de la máquina lavaplatos. No coloque la jarra ni las partes en líquidos hirviendo.

BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, the BLACK & DECKER and BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, the BLACK & DECKER y los logos y nombres de productos de BLACK+DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation, usados bajo licencia. Todos los derechos reservados.

T22-5003461  
2016/12/22

Please Read and Save this Use and Care Book

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:


- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical hazards, do not immerse cord, plug, or the appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Let it cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- The use of attachments not recommended by the manufacturer may result in injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let the cord hang over the edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- To use, plug cord into electrical outlet. To disconnect, grasp plug and remove from outlet. Do not pull on the cord.
- Do not use the appliance for other than its intended use.
- The appliance is not to be operated in the open position.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.

## Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

**TO MAINTAIN PERFORMANCE, DRY BLADES AFTER CLEANING.**

### CLEANING

1. Be sure the unit is **(OFF)**. To remove the Jar turn toward unlock  and lift it from the Unit Base and rinse. For easier cleanup, rinse parts immediately after blending. Parts may be handwashed
  2. Do not immerse the base in liquid. Wipe the unit base with a damp cloth and dry thoroughly. Remove stubborn spots by rubbing with a damp cloth and nonabrasive cleaner.
- Note:** If liquids spill into the base, wipe with a damp cloth and dry thoroughly. Do not use rough scouring pads or cleansers on parts or finish.
3. Removable parts can be washed by hand or in a dishwasher. Lid and blade assembly should be placed in the top rack only. The jar is bottom rack dishwasher-safe. Do not place jar or parts in boiling liquids.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**This product is for household use only.**

### POLARIZED PLUG (120V Models Only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician.

Do not attempt to modify the plug in any way.

### TAMPER-RESISTANT SCREW

**Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.**

### ELECTRICAL CORD

- a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,
  - 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,
  - 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
  - 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

**Note:** If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel or in Latin America by an authorized service center.

Product may vary slightly from what is illustrated.



1. Filler Cap
2. Jar lid
3. Plastic jar
4. Blade
5. Gasket
6. Jar base
7. Blender base
8. Pulse button
9. Off button
10. Speed buttons
11. Cord wrap (under unit)

### Póliza de Garantía

(Válida sólo para México)

Duración

Spectrum Brands de México SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

¿Qué cubre esta garantía?

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.

Requisitos para hacer válida la garantía

Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

¿Dónde hago válida la garantía?

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.


B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.

C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Spectrum Brands de México SA de CV.


Nota: Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

## How to Use

### BLENDER JAR ASSEMBLY

1. Before first use, wash all parts except the unit base.
2. Put the gasket on top of the blade assembly with the flat surface of the gasket facing down.
3. Place the blade assembly into the jar base and turn it counter clockwise (lock) until tight.
4. Place the assembled jar onto the unit base and turn toward lock  until secured in place.

### TO BLEND

1. Be sure the unit is **(OFF)** and plug the cord into a standard electrical outlet.
2. Place the food to be blended into the jar and the lid on the jar before blending.
3. When crushing ice or hard foods, keep one hand on the lid.
4. Set the speed according to your blending needs.
5. Set the control to **(P)** (pulse) for a few seconds, then release for quick or delicate blending tasks. Releasing the pulse automatically turns the blender off.
6. When finished blending, set the control to **(OFF)**.
7. To remove the Jar turn toward unlock  and lift it from the Unit Base.
8. Remove the lid before pouring.

### BLENDING TIPS AND TECHNIQUES

- Cut food into small pieces 3/4" (2 cm) before adding to the blender.

- When ingredients stick or spatter along the sides of the jar, stop the blending action and remove the lid. Use a rubber spatula to push food toward the blades. Replace the lid, and then continue blending.

- Some of the tasks that cannot be performed efficiently with a blender are: beating egg whites, whipping cream, mashing potatoes, grinding meats, mixing dough, and extracting juices from fruits and vegetables.

- The following items should never be placed in the unit as they may cause damage: dried spices and herbs (ground alone), bones, large pieces of solidly frozen foods, tough foods such as turnips.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.	
<b>Argentina</b> Atención al consumidor 0800 444 7296 Horario de atención: Lunes a viernes de 9 a 13 hs y de 14.30 a 17 hs. email: servicios@spectrumbrands.com Humboldt 2495 piso 3 C.A.B.A. - Argentina	<b>Honduras</b> Serviteca San Pedro Sula, B Los Andes, 2 calle -entre 11-12 Avenida Honduras Tel. (504) 2550-1074
<b>Chile</b> SERVICIO DE MAQUINAS Y HERRAMIENTAS LTDA. Portugal N° 644 Santiago - Chile Fonos: 02-6355208 / 02-6341169 Email: servicio@spectrumbrands.cl Call center: 800-171-051	<b>México</b> Artículo 123 # 95 Local 109 y 112 Col. Centro, Cuauhtemoc, México, D.F. Tel. 01 800 714 2503
<b>Colombia</b> Rayovac Varta S.A Carrera 17 Número 89-40 Linea gratuita nacional 018000510012	<b>Nicaragua</b> LRM ELECTRONICA Managua - Sinsa Altamira 1.5 kilómetros al norte Nicaragua Tel. (505) 2270-2684
<b>Costa Rica</b> Aplicaciones Electromecanicas Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la torre Mercedes Benz 200 mts norte y 50 mts este San José, Costa Rica Tel. (506) 2257-5716	<b>Panamá</b> Supermarcas Centro comercial El dorado, Plaza Dorado, Local 2. Panama Tel. (507) 392-6231 Perú Servicio Central Fast Service Av. Angamos Este 2431 San Borja, Lima Perú Tel. (511) 2251-388
<b>Ecuador</b> Servicio Master Dirección: Capitán Rafael Ramos OE 1-85 y Galo plaza lasso. Tel. (593) 2281-3882 / 2240-9870	<b>Puerto Rico</b> Buckeye Service Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, S.J PR 00920 Tel.: (787) 782-6175
<b>El Salvador</b> Sedebblack Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa No 2936 San Salvador, Depto. de San Salvador Tel. (503) 2284-8374	<b>Republica Dominicana</b> Prolongación Av. Rómulo Betancourt Zona Industrial de Herrera Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 530-5409
<b>Guatemala</b> Kinal 17 avenida 26-75, zona 11 Centro comercial Novicentro, Local 37 - Ciudad Guatemala Tel. (502)-2476-7367	<b>Venezuela</b> Inversiones BDR CA Av. Casanova C.C. City Market Nivel Plaza Local 153 Diagonal Hotel Melia, Caracas. Tel. (502) 324-0969